برتبشیر فوق العاده

بوگون دونمای عثمانی معاونت ملیه جمعیتی مرکز عمومیسندن تبلیغ ایدلمشدر :

دونمای عثمانی معاونت ملیه جمعیتی طرفندن مبایعه ایدیلن « باربارووس خیرالدین » و « طوروغود رئیس » نام زرهلیرك بدللرینك برنجی تقسیطی اولان اللی بیك لیرای عثمانی جمعیت مذکوره طرفندن تسویه ایدلمشدر .

ترجمان حقیقت

قوهٔ بحریهٔ عثمانیه‌نك ازدیاد سطوت وشوکتی ایچون آلمانیادن مبایعه ایدیلن "باربارووس خیرالدین و طوروغود" رئیس زرهلیرینك حقیقت اشترالری بوگون جمعیت محترمه‌نك شو تعمیمیله تماماً آکلاشلمش اولیور. شمدی‌یه قدر حکومت طرفندن اشترا ایدلدیکی عمومیتله معلوم بولنان بو ایکی زرهلی حکومت عثمانیه طرفندن دکل ، فقط ملتك حمیت وحماست فوق العاده‌سنه استناداً تشکل ایله‌ین دونمای عثمانی معاونت ملیه جمعیت محترمه‌سی طرفندن اشترا ایدلمش وایلك تقسیط اولان اللی بیك لیرای عثمانی بوگون تسویه ایدلمشدر. شمدی‌یه قدر ، شو برسنه‌لك زمان تشکلنده وطن وملت ایچون خدمات خارق العاده ایفا ایله‌ین جمعیت محترمه ، عثمانلی بحریه‌سنه ، ملتك بر یادکار فعالیتی ایچون بوایکی سفینهٔ آهنینی اهدایه قرار ویردیکی زمان ، صولك وقته قدر الجای احوال ایله بوخبر مهمی کتمی موافق کور - مشدی . زرهلیرك چناق قلعه‌یه مواصلت ایتمش اولدقلری بوگون ، بوخبر بشارت آورك نشرنده پاس کورمیور ، ترجمان حقیقت بوپیام بشارت آوری ملت محترمه‌یه تبشیرده تقدمله بی پایان افتخارلر کسب ایدر .

اصلاحات کوزلکندن !

الی آی اول سویلنسه هیچ عقل قبول ایدرمی ایدی ؟ اوت ، فریزویکدن پرزرینه کیدن بریولجینك اثنای راهده ضایع ایده‌جکی رشیتك ، بولان شخص طرفندن قبول ایدیلیوب قره‌غوله تسلیم ایدیله‌جکی : آلتی آی اول سویلنسه هیچ عقل قبول ایدرمی ایدی ؟ بلا تردد جواب ویریلکز : خایر ، یوزبیك کره خایر ! ... نه‌دیمك ؟ فریزویکدن پرزرینه گیدیلیر ، فقط اوخوف طاغلر ارەسنده‌نه‌قورقیلر چکیلیر ایدی ... اونی کیدنلر بیلیر .

هله اون‌تموزدن‌اول خاقان‌سابقك‌شیارتمش، شیارتمش‌ده ارتق قابلرینه صیغماز برحاله کلمش اولان آرناودلرك بر قسمی ، بر کون کله‌جك حکومت جدیث پیدا ایده‌جك ، احوال کلیاً برعکس اوله‌جق ، چالمق، غصب ایتمك دکل ، انسان بولدیغی برشیئی المغه جسارت ایده‌میه‌جك دینلسه کولمکدن بابیلیر ایدی . قائلك جنتله حکم ایدردی. لکن محول الاحوال حضرتلرینه میلیونلرله حمد وثنا ! ایشته اوفرضیهٔ کلامیه بوکون حقیقت محضه شکلنده متجلی اولمشدر .

بر مثال : دفتردار بك افندی معاملات مالیه‌یی تدقیق ایتمك اوزره کچنده پرزرینه کیتمشدی . پرزرینه اثنای وصولنده یولده آرابه‌دن پالطوسنك دوشمش اولدیغی اکلاشیلیر وبولدیرلمسی کیفیتی متصرف حسن طوسون بك افندی‌یه افاده اولنور. برکون سکره پالطونك بولندیغی اخبار ایدیلیر . پالطو دوحله موقعنك اشاغی طرفنده آرابه‌دن یره‌دوشمش، آرابه‌جیلر بولوب عسکری نقطه‌سنه تسلیم ایتمش ، کوکیلی ردیف طابوری افراددن مکاری چاوشی قنبر طرفندن حکومته کتیرلمشدر . پالطو دفتردار بکه واصل اولمش .

دیکر مثال : دفتردار بك پرزرینندن ایپکه کیتمش ، اثنای تدقیقاتده غایت غریب بر حاله واقف اولمشدر . شویله که : ایپك قضاسنده [بله‌ی] نامنده بر کوی بولندیغی حکومتجه شمدی‌یه قدر معلوم دکل ایکن بر کره اعشار مزایده‌سی اثناسنده ملتزملردن بری او کوی اعشارینه طالب اولمش . قید یوقسه‌ده آرانمش کوی بولنمش و بدل مقرر ایله طالبنه احاله ایدلمش . . . عجبا بتون بو احوال نه‌دن ، فیوضات اصلاحیه‌دن وبالنتیجه ایجابات مشروطیتدن دکلی ؟ ردائت اخلاقیه و اجتماعیه‌نك اسفلی درکاتنه دوشورلمش ، اولان افرادك وبالی اونلری اوحاله کتیره‌نلره عائددر. یوقسه جهانده قابل اصلاح اولمیان برشی یوقدر . اویله ایسه بشاسون مشروطیت — قوصوه —

صحیه مفتشلری

استانبول شهرینك احوال صحیه‌سنی صورت متمادیه‌ده تفتیش ایتمك اوزره شهر امانتجه‌سی درت صحیه مفتشلك تعیین قلندیغنی یازلمشیدی .

بونلردن برنجی دائره هیئت صحیه رئیسی دوقتور عاصم پاشانك استانبول جهتنه وایکنجی دائره اطباسندن ودونما جمعیتی اعضاسندن پترا کی پاپادوپولو افندینك اسکدار ، قاضی کوی و اطه‌لره وبشنجی دائره اطباسندن سامی بکك بوغازایچنك اناطولی وروم ایلی سواحلنه و آلتنجی دائره دوقتورلرندن سموئل افندینك ده بك اوغلی جهتلرینه مأمور ایدلدکلری یازلمشدی.

استخبارات سائره‌مزه نظراً صحیه مفتشلری کیجه‌لی کوندوزلی وظیفه‌لرنده صرف غیرت ایدرك محت عمومیه‌یی اخلال ایده‌جك باالجمله خصوصاتك ازاله‌سنه تشبث اولنمشدر. بومیانده یالکز اسکدار جهتنده آلتی عدد خان تخلیه وسد اولنمش وهرنره‌ده اوفاق برشبهه‌یی داعی بروقعه استخبار ایدیلورسه درحال تدقیقات فنیه اجرا ایدلمکده بولنمشدر . آنجق اهمیتلی برصورتده اختیار مصارفه محتاج اولان مجرالر وصو یوللری حقنده هنوز اجراآت قطعیه‌ده بولنه‌میه‌جقلری طبیعیدر . بناءً علیه اجراآت صحیه‌نك پاره‌سز قابل اوله‌میه‌جنی درکار بولندیغندن بوخصوصده براز فداکارلق ایدرك صرفیات امرنده التزام امساك اولنماسی ایجاب ایدر .

مملکتمزده صو یوللری ومجرالر یك صو کوتوریر بر مسئله اولدیغندن وشمدی‌یه‌قدر یك جوق شیلر یازلدیغندن بوبابده فضله سوز سویلمکی زائد کوریرز .

محیه مفتشلری

استانبول شهرینك احوال صحیه‌سنی صورت متمادیه‌ده تفتیش ایتمك اوزره شهر امانتجه‌سی درت صحیه مفتشلك تعیین قلندیغنی یازلمشیدی .

بونلردن برنجی دائره هیئت صحیه رئیسی دوقتور عاصم پاشانك استانبول جهتنه وایکنجی دائره اطباسندن ودونما جمعیتی اعضاسندن پترا کی پاپادوپولو افندینك اسکدار ، قاضی کوی و اطه‌لره وبشنجی دائره اطباسندن سامی بکك بوغازایچنك اناطولی وروم ایلی سواحلنه و آلتنجی دائره دوقتورلرندن سموئل افندینك ده بك اوغلی جهتلرینه مأمور ایدلدکلری یازلمشدی.

استخبارات سائره‌مزه نظراً صحیه مفتشلری کیجه‌لی کوندوزلی وظیفه‌لرنده صرف غیرت ایدرك محت عمومیه‌یی اخلال ایده‌جك باالجمله خصوصاتك ازاله‌سنه تشبث اولنمشدر. بومیانده یالکز اسکدار جهتنده آلتی عدد خان تخلیه وسد اولنمش وهرنره‌ده اوفاق برشبهه‌یی داعی بروقعه استخبار ایدیلورسه درحال تدقیقات فنیه اجرا ایدلمکده بولنمشدر . آنجق اهمیتلی برصورتده اختیار مصارفه محتاج اولان مجرالر وصو یوللری حقنده هنوز اجراآت قطعیه‌ده بولنه‌میه‌جقلری طبیعیدر . بناءً علیه اجراآت صحیه‌نك پاره‌سز قابل اوله‌میه‌جنی درکار بولندیغندن بوخصوصده براز فداکارلق ایدرك صرفیات امرنده التزام امساك اولنماسی ایجاب ایدر .

مملکتمزده صو یوللری ومجرالر یك صو کوتوریر بر مسئله اولدیغندن وشمدی‌یه‌قدر یك جوق شیلر یازلدیغندن بوبابده فضله سوز سویلمکی زائد کوریرز .

مورەن خیتزیری

محرری : کی دوموپاسان — مترجمی : امین لامع

— کوردکمی عزیزم لاباربك کنه بوجمله‌یی تکرار ایتدك: « آواناق آه بو مورەن خیتزیری » فقط ، یارب ، نه‌دن مورەندن بحث ایدرکن کندینی « آه بو خیتزیر مورەن » دیمکدن منع ایده‌میورسك ؟

بوکون بر مبعوث اولان دوستم لاباربك ، کندیسنه غریب کان بوسؤالم اوزرینه بکا تحیف برنظرله باقدی :

— ناصل لاروشه‌للی اولدیغك حالده ، بومورەن ، حکایه‌سنی بیلمیورمیسك ؟

مورەنك یك مشهور اولان بوحکایه‌سنی بیلمدیکمی اعتراف ایتدم . بونك اوزرینه دوستم لاباربك اللرینی واوغوشدیردی وحکایه‌یی نقل ایتمکه باشلادی :

— بالطبع مورەنی طانیر واونك لاروشل ریختمنده‌کی بویوك بقالیه مغازه‌سنی خاطرلارسك ؟

— شبهه‌سز ، تمامیله .

— ایشته مورەن یا ١٨٦٢ ، یاخود ، ٦٣ ده کزمك واکلنمك اوزره اون‌بش کون ایچون پارسه کیتمشدی . قاریسنه قارشی کوستردیکی بهانه‌سی ایسه ، دکان ایچون وازمات جدیده مبایعه ایتمك ایدی . پرایالت تاجری ایچون پارسه‌داون بش کون کچیرمك نه‌دیمکدر بیلیرمیسك ؟ بو قانکزه حرارت ویرر . هر آقشام تیاترولر ، قافه‌قونسرلر ، کنج قادینلرك اوبوشدیریجی رایحه‌لری ، ومتمادی برحمای احتراصی ایچنده دلی اولورسکز . نره‌یه باقسه‌کز ، کوزیکز اوکنده انجق مایی کیمش دانسوزلر ، ده‌قولته اولمش آقریسلر . دولغون باجاقلر ، چیلاق وبیاض اومولزلر ، کردانلر کوریرسکز واکر بونلردن بر ، ایکی دفعه متلذذ اولاجق قدر آچیق کوز داوراندیکز ایسه ، روحکز بوتون بونلرله طولار وقلبکز اوبوسه‌لرك مسکروطاتلی بخاریله صارصلمش دونرسکز .

ایشته مورەنده ، روشله حرکت ایدن ٤٠ — ٨ اکسپره‌سنه یتیشدیکی زمان عینی عواملك تأثیراتی آلتنده بولنیوردی و ترەنك حرکتنه برآزدها وقت اولدیغی ایچون ، اورلثان غاریسنك بیوك انتظارخانه‌سنده ، قلبی تأثر وتاسف سلریله مالامال طولاشیور ، اطراف وداعکار نظرلرله عطف ایلیوردی . بو اثناده والده‌سی اولدیغی تخمین ایدیلن بر اختیار قادین ایله وداع ایدن بر کنج قیزك اوکنده طوردی. صوك بوسه‌لری تعاطی ایتمك ایچون یوزنده‌کی تولی قالدیران بو کنج جداً نفیس وکوزل بریارچه ایدی . مورەن بوکاصبر ایده‌بیلیرمی ؟ وداع مراسمی بیتوب کنج قادین یانده‌کی صالونه کچدیکی زمان اونی تعقیب ایتدی، ریختمنده‌ینه تعقیب ایتدی وقادین واغونه یرلشدیکی زمان ، مورەن دائما تعقیب ایدییوردی.

لاروشل ایچون نهایت آز یولجی واردی. وترەن دودوکنی چالوب حرکت ایتدیکی زمان واغونده ، مورەن واو کنج قادین یالکز قالمشلردی .

مورەن ، قادینه بیه‌جك کی باقیوردی . اوده فی الحقیقه بونظرلره مستحق اوله‌جق قدر کوزلدی . قرال ، ایری یاپیلی ، ظریف اندامی بر کوزل . ترەنك ایکنجی استاسیوندن حرکتنی متعاقب بوکنج قادین باووله باغلی اولان برسیاحت یورغانی چیقارمش و آیاقلرینه صارارق اویومق ایچون، بانکه‌نك اوستنه اوزانمشدی .

مورەن اولا کندی کندینه صوردی :

— عجبا بوکیم اولابیلیر ؟

وبردفعه بوسؤال توارد ایتمش اولدقدن صکره ، زهننده بیك درلو محاکمه‌لر ، بیك درلو وهملر حاصل اولمغه باشلادی :

« شمندوفرلرده وقوعه کلن ، درلو، درلو غریب سرکزشتلر نقل ایدرلر ، دییوردی ، عجبا بوده بنم زهکذارمه تصادف ایتمش بروسیلهٔ تنفع ایلمش اولماسون ؟ اوت کوزل ونفیس برفرصت ... احتمالکه برآز جسارتلی ، برآز

(مابعدی وار)

مجلس عمومینك اجتماعنده قانونیتی تکلیف اولنمق اوزره جزا قانونك یور التمش التنجی مادەسی ذیلی مقامنه قائم اوله‌رق تنظیم اولنان موقت مادهٔ قانونیه صورتیدر :

مرکیم دائرهٔ عائده‌سندن رخصت استحصال ایتمکسزین ممالك عثمانیه‌ده باروت وسائر اجزای ناریه واسلحهٔ ممنوعه وبونلره مخصوص فشنك اعمال ایدر ویا ممالك اجنبیه‌دن ممالك عثمانیه‌یه باروت وسائر اجزای ناریه واسلحهٔ ممنوعه وبونلره مخصوص فشنك ادخال ویا بونوع قاچاقچیلغه توسط ایلر ویاخود داخل ممالك عثمانیه‌ده بر محلدن دیکر محله قچاق باروت وسائر اجزای ناریه واسلحهٔ ممنوعه وبونلره مخصوص فشنك نقل وادخال ایدر ایسه بونلر مصادره اولندقدن بشقه ایکی آیدن ایکی سنه‌یه قدر حبسه قونیلور وبش لیرادن اللی لیرایه قدر جزای نقدی آلنور .

بلارخصت بوقبیل ممنوع فشنك واسلحه وباروت واجزای ناریه طاشیانلر وصاتانلردخی برماهدن الی ماهه قدر حبس وبر لیرادن اون لیرایه قدرجزای نقدی اخذیله مجازات اولنور.

قانوناً اسلحهٔ ممنوعه‌دن مقصد علی الاطلاق اسلحهٔ امیریه‌وحربیه ایله ناملوسی فشنك یتاغی داخل داخل اولدیغی حالده اون بش سانتیمتره‌یی متجاوز روورلرلردر .

١٩ شعبان سنه ٣٢٨ و ١١ اغستوس سنه ٣٢٦

عدلیه ناظری وشورای دولت رئیسی — صدراعظم
نجم الدین — حقی پاشا
اوروپا

کیجه‌ی وقعه

اولکی کیجه اوچ شخص یانلرنده برده قادین اوله‌رق اتحاد بولوارندن کچرکن کندیلرینی ایکی کشی تعقیبه باشلار . تعقیب تجاوز حالنی آلیر . اتحاد بولواری نقطه پولیس مأموری توفیق افندی‌یه مراجعت ایدرلر . پولیس اونلری دردست ایدر . تعقیب وتجاوزك ماهیتنی آکلامق اوزره قره‌غوله کتیرر مرقومانلدن یاصی یولده قوندره‌جیلق ایدن یونانلی یانی حامل اولدیغی بیچاغی تشهیر ایله مومی‌الیه توفیق افندی‌یی آرقه‌سندن تهلکه‌لی سورتده جرح ایدر رفیقیله فرار ایدر . رفیقنك دیپوده بقال نیقولانك نزدنده قصاب کورکی اولدیغی تبین ایتمشدر .

فراریلرك دردستی ایچون ضابطه طرفندن کیجه اوزون بر مدت دوام ایدن تعقیبات برنتیجهٔ حسنه ویرمه‌مشدر .

— سلانیك غزته‌لری —

قره‌طاغ احوالی — جنایات سیاسیه

قره‌طاغ احوال داخلیه‌سنه دائر بدبینانه خبرلر آلیورز. پرنسك سنهٔ دوریه‌سی شنلکلری مناسبتیله قره‌طاغی زیارت ایدن تاجدارانه عرض ایدیلن منظرهٔ سکون و حضور صرف نسبی وموقتدی . مأمورین، ادارهٔ حاضره مخالفلرندن قورتیلمق ایچون تعقیب ایلدکلری سیاست قتلی یالکز ترکیاده‌کی قره‌طاغ ملتجیلرینه، آمریقاده‌کی مهاجرلره بیله تشمیل ایدییورلر .

« زورنال دوسالونیك »

اورەول حبسخانه‌سنده عصیان

باکودن آزادامارد غزته‌سنه یازلدیغنه نظراً اورەول شهری حبسخانه‌سنده محبوسلر عصیان ایدرك بالطه‌لرله حبسخانه مدیرینی وغاردیانلری قتل ایتمشلردر . اقشام اوستی سوق اولنان عسکر ایله محبوسلر آره‌سنده بر مصادمه وقوع بوله‌رق اون بش عسکر ودرت محبوس تلف اولمشدر .

توزیع مکافات — ایوب سلطانده کائن مشرق فیوضات مکتبنده بر باندو موزیقه ومعتبران محله وطلبه‌نك ابونی وسائره حاضر اولدیغی حالده دون توزیع مکافات رسمی اجرا قلنه‌رق موقع وزمانه کوره معلمین وطلبه طرفلرندن نطقلر ایراد ایدیلدکدن صکره طرفندن استماع ایدلمش وآلقیشلانمش ، طلبه مبانسنده بشنجی دائره وجمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضاسندن احمد پرتو بکك مخدومی منتهی صنفدن محمود خالد بك الك زیاده مکافاتله برابر برنجیلکله شهادتنامه اخذ ایلمش وبو وسیله ایله کندیسی تبریك ایدلمشدر .

دونمای عثمانی اعانه‌سی

٢٠ غروش میاوریلی احمد بن اسلام ، ٢٠ ریزه‌لی ثابت بن ذکریا ، ٢٠ قره‌دەرەلی علی عثمان بن رشید و ٢٠ ریزه‌لی علی بن حسن ، ١٠ قاتسه‌لی حسن بن عثمان ، ١٠ آچه آبادلی حسنی بن عمر ، ٨ چهارشنبه‌لی علی بن عثمان ، ٥ ریزه‌لی ابراهیم بن مصطفی ، ١ حیانه‌لی عثمان بن مصطفی ، ١ باندیرمه‌لی محمد علی بن محمد ، ١ شارلیلی احمد بن حسن ، ٥ کوره‌دلی علی بن صالح ، ١ چهارشنبه‌لی کامل بن احمد ، ٥ ریزه‌لی احمد بن عارف ، ٥ ریزه‌لی ادهم بن علی ، ٥ عیانجقلی محمد بن احمد ، ٥ اونیه‌لی بلال بن سلیمان ، ٥ حیانه‌لی عثمان بن محمد ، ١ ایباصه‌لی عمر بن حسن ، ١ آطه‌پازارلی مجید بن حسن ، ١ قره‌حصارلی شاکر بن محمد ، ٥ آچه آبادلی عارف بن احمد ، ٥ آچه آبادلی مولود بن مصطفی ، ٥ ماجه‌لی ابراهیم بن مصطفی ، ١ قره‌دەرەلی هاشم بن مصطفی ٢ پنجشنبه‌لی هاشم بن احمد ، ٥ وقفکیریلی تمل بن اسماعیل ، ٥ قره‌قوشلی عبداه بن حسین ، ٢ ساقزلی علی بن سید احمد ، ٢ چهارشنبه‌لی نوری بن مصطفی ، ٤ صامسونلی عمر بن خورشید ، ١ طوتیه‌لی یوسف بن محمد علی ، ٥ جیده‌لی عزیز بن مصطفی ، ٥ قره قوشلی قاسم بن خلیل ، ٢ ریزه‌لی بیرام بن عثمان ، ٥ آباته‌لی یوسف بن محمد علی ، ٥ یومه‌لی محمد بن طاهر ، ٥ کوره‌له‌لی مصطفی بن علی عثمان ، ١ بوله‌مانلی عثمان بن مصطفی ، ١ قواقلی محمد بن شریف ، ٥ تیره‌بولیلی عثمان بن عبدالواحد ، ٥ ریزه‌لی حمزه بن علی ، ٥ ریزه‌لی حسن بن منصور ، ٥ سورمنه‌لی مصطفی بن حسین ، ٥ اونیه‌لی مولود بن عثمان ، ٥ چهارشنبه‌لی دورمش بن یوسف ، ٥ اردولی عمر بن محمد ، ٥ آچه آبادلی علی بن تمل ، ٢ بافره‌لی مصطفی بن یحیی ، ٥ اینه‌بولیلی علی بن محمد ، ٢ سوسقه‌لی کبار بن بکر ، ٣ تیره‌بولیلی محمد بن حسن ، ٢ کرزملی حسین بن حسن ، ١ غروش ١ پاره کره‌سونلی امیر بن مصطفی ، ٥ کره‌سونلی عمر بن موسی ، ١ اونیه‌لی شعبان بن ابراهیم ، ٥ اوقلی چاقیر محمد بن حسن ، ٥ تیره‌بولیلی امیر بن صالح ، ٥ طوبخانه‌لی اسماعیل بن علی ، ٥ چهارشنبه‌لی ابراهیم بن محمد ، ١ اوقلی الیاس بن هارون ، ٥ سوسقه‌لی مصطفی بن عمر ، ٢ ریزه‌لی محمد بن تمل ، ٤ اوقلی علی بن مصطفی ، ٥ قره قوشلی کاظم بن حاجی محمد ، ٢ جیده‌لی محمد بن شعبان ٥ جیده‌لی کاظم بن یوسف ، ٣ ترمه‌لی علی بن علی ، ٥ ریزه‌لی شعبان بن محمد ، ٢ اونیه‌لی مصطفی بن حمید ، ١ پنجشنبه‌لی علی بن عثمان ، ٢ تیره بولیلی حسن بن علی ، ٥ سوسقه‌لی یوسف بن حسن ، ١ آیدینلی علی بن علی ، ٢ غروش ٢٠ پاره باغره‌لی حسین بن علی ، ٢ کره‌سونلی یعقوب بن محمد ، ٥ کره‌سونلی خلیل بن عثمان ، ٥ کره‌سونلی اسماعیل بن حسن ، ٥ کره‌سونلی سلیمان بن ابراهیم ، ٥ اونیه‌لی محمد بن علی ، ٥ تیره‌بولیلی عبداه بن مصطفی ، ٢ حیانه‌لی مصطفی بن عمر ، ١ جیده‌لی عزیز بن مصطفی ، ٥ اردکلی اسماعیل فیفی ، ٥ عیانجقلی احمد بن مصطفی ، ١٧ غروش ٢٠ پاره براوناباشی طاقمی طرفندن ، ١١١ غروش ٢٠ پاره وقفکیریلی صالح بن احمد چاوش طرفندن ازکلی معدنندن اولان مطلوباتنه مقابل سنداً یکون ٥١١,١٠

عثمانلی فقرا پرور جمعیتی

عثمانلی فقرا پرور جمعیت خیریه‌سی طوب قپو شعبه‌سی طرفندن :

کچن تموز ظرفنده ٦٣ مسلم ، ٣٥ ارمنی ، ١٥ روم جماً ١٣١ خسته مجاناً معالجه ایدیلوب بونلردن اون اوچ خسته‌نك معالجه‌سی مجاناً اعطا ایدلش ایکی فقیر خسته‌نك خانه‌سنه مجاناً طبیب اعزام ایدلمش وبونلردن برینه برهفته سود ، یغورت وائمك اعطا ایدلمشدر .

اوچ یتیم و بیکس چوجق تحت حمایه‌یه آلنه‌رق سابقاً حمایه‌یه آلنان یکرمی چوجقله برابر بونلرك لوازم تحصیلیسی مجاناً تأمین ایدلمش وعناصر مختلفه‌دن بیکس وعجزکانه ١٠١٤ قیه ائمك توزیع ومقدارکافی زیتون وپنیر قاتیق اوله‌رق اعطا ایدلمشدر .

کوندکوکونه معاونات انسانیتکاریسی توسیع ایلیان اشبو مؤسسهٔ خیریه‌نك تأمین دوام وترقیسی ایچون ملت نجیبهٔ عثمانیه طرفندن ابراز اولنان حسیات معاونتکارانه تموزده اعطا اولنان قونسرده واضحاً تجلی ایلش وکوندن کونه معاملاتده‌کی جدیت وترقیسنی کوره‌رك ابراز معاونت آرزوسنده بولنانلرك تعددی شو مؤسسه‌نك ترقیسی خصوصنده براعث استهلال عد اولنمشدر .

روم ایلی مهاجرین اسلامیه جمعیتندن :

جمعیت خیریه‌مزك درسعادت مرکزی طرفندن اغستوس رومینك اون بشنجی پازارکونی وکیجه‌سی ارککلره وقادینلره اولنی اوزره قاتمده نشانجده فقیر ویچاره چوجقلرك امرمسنون ختانلری تقرر ایتمش وبووسیله ایله‌ده اورته اوبونی حقه‌باز موسیقیٔ عثمانی مکتبنك اشتراکیله برده اکلنجه ترتیب ایدلمش بولندیغندن حیثیرورانك تشریفلری رجا اولنور .

صوك تلغرافلر

٢٥ آغستوس

پترسبورغ — بحارستانك پارسده‌یکی براستقراض عقد ایده‌جکی خبرینك تحقق ایتمی روس مطبوعاتنك انظار دقتنی جلبدن خالی قالمادی. بیوك برجریده‌رسمیه اولان (لاووادوموسقوو) بوخصوصده شایان دقت برمقاله نشر ایدییور. بوغزته، استقراضك الجا آت عسکریه نتیجه‌سنده تقرر ایتدیکنی یازدقدن صکره فرانسه‌نك کندی علیهنده حرکت ایده‌جك اللری تجهیز ایتمسی پك غریب بولیور . بحارستان اتفاق مثلثه داخل اولدیغی ایچون، برکون کندیسنی تسلیح ایده‌ن ملت علیهنده‌ده استعمال سلاح ایله‌یه بیلیر .

پترسبورغ — بوکون هیئت وکلا موسیوستولپینك تحت ریاستنده فوق العاده براجتماع عقد ایتدی . بومجلسده فنلاندیا احوالی تذکر ایدلدی . فنلاندیاده ساکن روسلرك حقوق متساویه‌یه مظهریتلری مسئله‌سی خیلی مناقشاته سبب اولدی . بعض محللرده ادارهٔ عرفیه‌نك اعلانی شمدی‌دنی موضوع بحث اولمشدر.

روما — پاپا پی سکسانجی سنهٔ دوریهٔ تولدی مناسبتیله ایمپراطور فرانسوا ژوزه‌فه برتبریکنامه کوندرمشدر . پاپا بو مکتوبنده کندیسنك ١٨٦٦ سنه‌سنه قدر آوستریا تبعه‌سی اولدیغنی اخطار ایله بوکون آوستریا ایمپراطورلغنك پاپالقله ادامهٔ مناسبات حسنه ایله‌ین یکانه برحکومت اولدیغنی مع الشکران بیان ایتمشدر.

لوندره — مشهور واترلاقومپانیاسنك آتشجیلری ترك اشغال ایلمشلردر . قومپانیا بونلرله مذاکراته کیریشمك ایسته‌میور. اکر قومپانیا بوقرارنده اصرار ایدرسه سندیقا عمومی غره‌و اعلان ایده‌جکدر .